# RAWYA AL-BUSAIDI

FREELANCE TRANSALTOR

### **PROFESSIONAL SKILLS**

Computer skills (Microsoft office)

Subtitling

**Project management** 

**Team management** 

Market research

Communication skills

### **PERSONAL SKILLS**

**Creative spirit** 

Reliable and professional

Organized

Time management

Team player

Fast learner

Motivated

### LANGUAGES

ARABIC

Native speaker

**ENGLISH** 

Advance

### **OBJECTIVE**

I aim to continuously keep learning new skills, improve the skills I currently have, and gain new experiences to develop as a person and a translator. I am always committed to any task I have in hand and strive to complete it as successfully and efficiently as I possibly could.

### **EXPERIENCE**

#### TRANSLATION TRAINEE

The Research Council (TRC) | Jul 2019 - Aug2019

- Translating Newsletters (Twasl -Scientific Insights )
- Translating social media posts
- Translating document and any task given from different departments in TRC
- Proofreading (English)

### **ACADEMIC TUTOR**

. The Writing Center (University of Nizwa) | Sep 2019 - Dec 2019

- Tutoring English courses and translation courses
- Creating conversation and reading lessons
- Creating and Presenting workshops
- Help students with writing and proofreading

#### **TRAINEE**

Anjiz Center (University of Nizwa) | Feb 2020 - Mar 2020

Anjiz is a center that focuses on helping foundation students improve their English language

- Assisting foundation students at the Center
- Creating and Presenting workshops
- Subtitling videos
- Introducing new approaches to help students
- Heading conversation sessions

### TRANSLATION TRAINEE

Badr Al Bayan Legal Translation LLC | MAy 2020 - Jun2020

- Translating legal text
- Translating medical text
- Translating media text
- Attending online meetings.
- Using CAT tools.

### CONTACT



(+968)97000817



omanxme@gmail.com



https://www.linkedin.com/in/ra wya-al-busaidi-translator



**OMANI** 



**NIZWA - OMAN** 

### REFERENCES

Available upon request

### **EDUCATION**

### **BACHELOR IN ENGLISH LANGUAGE & TRANSLATION**

University of Nizwa | 2015 - 2020

### **WORKSHOPS & EVENTS**

### EVENT: PARTICIPATING WITH THE ENGLISH CLUB AT SUROOR BASIC SCHOOL(5-12)

Suroor Basic School(5-12) | 2017

### **WORKSHOP: HOW TO BE A SUCCESSFUL BROADCASTER**

Uinvsity of Nizwa | Feb 2017

### **EVENT: MAKE YOUR VOICE**

Aysha Mohamed AL-Abriya School (11-12) | Mar 2017

### EVENT: PARTICIPATING WITH THE ENGLISH CLUB AT SUROOR BASIC SCHOOL(5-12)

Suroor Basic School(5-12) | 2017

### WORKSHOP: READING AND ITS ROLE IN BUILDING SELF-AWARENESS

Nov 2017

### **EVENT: FOUNDATION INSTITUTE CULTURAL FESTIVAL III**

Uinvsity of Nizwa | 2018

### **EVENT: SELF-MOTIVATION**

University of Nizwa | Mar 2018

### **COMPETITION: ARABIC DEBATES**

Uinvsity of Nizwa | Mar 2018

### EVENT: THE TRANSLATION DAY ORGANIZED BY THE TRANSLATION AND BRIDGES GROUP

Uinvsity of Nizwa | Apr 2018

#### **COMPETITION: UNIVERSITY DEBATES**

Sultan Qaboos University | Apr 2018

WORKSHOP: PROFESSIONAL TRANSLATION: BASIC PRINCIPLES

Hamad Bin Khalifa University | Mar 2019

### WORKSHOP: WANT TO MASTER CONSECUTIVE INTERPRETING? MASTER NOTE-TAKING

Hamad Bin Khalifa University | Mar 2019

### **WORKSHOP: OMANI LEGAL SYSTEM WORKSHOP**

Minstry of Legal Affairs | Dec 2019

### CONFERENCES

### 13TH ANNUAL TRANSLATION SYMPOSIUM

Sultan Qaboos University (Oman) | Mar 2017

### 10TH ANNUAL INTERNATIONAL TRANSLATION CONFERENCE\_

Hamad Bin Khalifa University (Qatar) | Mar 2019

## 4TH INTERNATIONAL CONFERENCE ON LANGUAGE, LINGUISTICS, LITERATURE, AND TRANSLATION: EXPLORING CULTURAL INTERSECTIONS

ultan Qaboos University (Oman) | Feb 2017

### **CAMPUS ACTIVITIES**

AN ASSISTANT FOR THE ENGLISH & TRANSLATION BRIDGES GROUP ADMINISTRATION AT THE UNIVERSITY OF NIZWA (2016-2017)

2016 - 2017

HEAD OF THE TRANSLATION SECTION IN THE ENGLISH & TRANSLATION BRIDGES GROUP AT THE UNIVERSITY OF NIZWA  $2017\,$  - 2018

MEMBER OF THE FOUNDATION INSTITUTE GROUP AT THE UNIVERSITY OF NIZWA

2017 - 2018

FIRST VICE PRESIDENT THE ENGLISH & TRANSLATION BRIDGES GROUP AT THE UNIVERSITY OF NIZWA(2018-2019)

2018 - 2019

MEMBER OF THE ENGLISH & TRANSLATION BRIDGES GROUP AT THE UNIVERSITY OF NIZWA(2019-2020)

2019 - 2020

MEMBER OF THE STUDENT ADVISORY COUNCIL AND ASSIGNED HEAD OF THE ACTIVITIES & INITIATIVES COMMITTEE AT THE UNIVERSITY OF NIZWA(2019-2020)

2019 - 2020

### **AWARDS & ACHIEVEMENTS**

**TEAM PLACED 2ND PLACE IN THE UNIVERSITY DEBATES**Apr 2018

PLACED 4TH BEST SPEAKER IN THE UNIVERSITY DEBATES Apr 2018